

Выходитъ по пятни-
цы во Львовѣ. Цѣна
на рокъ съ почтою
4 зр. 40 кр. ср. полр.
2 зр. 20 кр. четверт.
1 зр. 10 кр. на вѣ-
стци 4 зр.

ЗОРЯ ГАЛИЦКА

Предлага отбирае
ся въ бюро дирек-
ции книгопечатной
Института Ставро-
польскаго.

ПИСЬМО ПОСВЯЩЕНЕ ЛИТЕРАТУРѢ И ЗАБАВѢ.

ЧИСЛО 3.

Львовъ, 12. Сѣчня 1856.

РОКЪ IX.

ВЕРБА И ТОПОЛА.

Вербина смотритъ на красну тополю,
„Тополя выща отъ ней рослѣйша:
„Охъ! шожь почну я, про мою злу долю;
„Чому я въ свѣтъ не есмь подобѣйша?
„Я ровна съ грибомъ, а ты такъ высока.
„Я неприбачаю, ты прелесть для ока?
„О Боже мой, Боже! намомъ сотворена
„Такъ неподобна, со всею понижена?
„Лучше для мене не жити булобы,
„Нежь такъ скудной достати подобо!
Въ томъ стали дуги вѣтры якъ скажены,
Снести хмары дождемъ наполнены.
Солнце погасло а небо съ затмило, —
Сунеса потьма якъ ночь, якъ страшило.
Въ ней кипятъ громы, тлѣють лискавицы.
Стихло, порхнули ляжливо вѣбъ птицы;
И всему оддыхъ стисненый во груди.
А зъ черной плахты гнетъ молнась добуде,
Лисне — розодесь въ свѣтло несвѣдоме —
И роить ся перунъ, и сыплють ся громы.
И лускотъ розлягъ ся страшенный по полю, —
Перунъ ударилъ въ высоку тополю.
Простерлась у пнища низкой вербины
И стала низеньковъ, низшовъ отъ билины;
Закимъ звалилась, озвалась къ вербинѣ:
Тыш ся! учися розуму на минѣ!... Е. Згарскій.

ГДЕ НЕЩО СЪ ЗАПИСОКЪ ВТОРОГО ПУТЕШЕСТВІА ЗЪ РИМА ВЪ ЄРДСАЛИМЪ.

Продолженіе.

Семьдесятъ лѣтъ плакалъ народъ жи-
довскій къ своей иждо долѣ, та за ско-
ею землю, и за скатю церквою, ажъ

оунилосердикшомидѣ Богѣ, царь перскій Киръ,
складѣвши Вавилономъ, пѣстилъ на ско-
кодѣ нечестный народъ, тай дозколилъ
емѣ возокновити городъ и церковь. Зоро-
кавель, началствующій керндвшимъ са жи-
даимъ, а послѣ него Ездара и Негемія, трѣ-
дилиса созданиемъ церкви и мѣста.

Александръ великій, царь Македонскій,
къ конномъ заворчелъ своею походѣ
погѣтилъ Єрсалимъ принежъ жертвы истин-
номѣ Богѣ. Роздѣлвшомѣ са царствѣ про-
странномѣ Александра по его смерти, Єрса-
лимъ досталъ са подѣ власть Птолемея въ
Египтскихъ. Антіохій великій, владѣтельствующій
Сирією, отнялъ его ѣ Єгиптіанъ, и послѣ
керндѣ Птолемея Євергетѣ! Антіохій
Єпифаній такожь царь Сирійскій занялъ
снокъ Єрсалимъ, и придавъ лѣпежн, тай
дерзнулъ оккернити скатю церковь: по-
ставилъ къ ней балкана Юпитера Олимпій-
ского. Но коли началъ ксюгда въводити
язычетко, и принѣждати до него жидовъ,
Макаен, преславыны кытази, воззвигндѣ-
шисъ кыкальчили скокодѣ своею народови;
тай хорокро коронили его сѣпротивъ ца-
рѣмъ Азіискимъ.

Аристодѣлъ и Гирканъ, зъ рода Мака-
евекъ, стѣзавшіиса о царкѣю власть, при-
звали помощи Римлянъ, оуже тогда че-
резъ смерть Митридата овладѣвшихъ А-
зією, занялъ мѣсто, окладѣлъ и взалъ

церковь, но ніакого покрежденїа въ ней сдѣлати не допдѣтилиа. Не долго послѣ Краисѣдсѣ, инный кождѣ римскій, здѣлалъ свѣтлый храмъ. Въ слѣдство сей краини, Гирканъ остояла на первооващеніи, но не долго, во Антигонеѣ, сынѣ отроенного Помпеянами Яристовола, призвалъ Партовъ, и занялъ Ерѣсалимъ. Пѣнного же Гиркана, Парты забрали съ сокою. Ползбучиа сими матежами, Иродъ прозванный великимъ, сынѣ Антипатра, знакомого оурадника двора Гиркана, съ помощю Римлянъ, заграбилъ царство Юдейское, и въ пѣнъ взатога Антигона выдалъ Римлянамъ. Послѣдний сей потомокъ Маккавеевъ, законный царь Ерѣсалима, повелѣніемъ римского цара, вѣлъ якъ престѣпникъ приказанный до столпа, оубіенъ розгами, и приданный смерти.

За царства сего Ирода, народилася къ Веллеимѣ Господь и спситель нашъ Исусъ Христосъ, коли по пророчествами жезлъ царскій, вышолъ изъ рѣкъ поколѣна Юды. Преемникъ и наслѣдникъ Ирода вѣлъ сынѣ его Архелай. Дрѣгомѣ же сынови его именемъ Иродови Антипагови, досталаа державою Галилеа и Пера. Сей послѣдний повелѣлъ оутати голокъ свѣтомѣ Иванови предетечи, и отослалъ приведенного Исуса до Пилата. Агриппа, вѣдкъ Ирода великого, полдчилъ царство Юдейское, а по его смерти Римляне соковдпили тое до своего великого царства. Жидамъ казалоа сего недержимое, то покѣдилася звергнѣти оное; но Титѣсѣ кождѣ, а послѣ царь римскій, овиадилъ Ерѣсалимъ, и вѣлъ его пристѣпомъ. Въ цѣлой исторіи свѣта, нема завзатѣйшой и страшнѣйшой, надъ сего брань. Рѣка гнѣва кожого, мвно протаглаа надъ престѣпнымъ мѣстомъ, и народомъ отвергшимася, и при-

давшимъ смерти пришедшого спсати ихъ Бога человекѣа. И не остояла тамъ по предреченію Спасителя камень на камени. Показны приданїа свѣдательствѣють, що въ время овиады 200000 жидовъ погнбло голодомъ, а одними лише коротами кынесли 115890 трѣповъ. Овиажены кормилиа травою и гноемъ, та до того пришло, що одна матерь съѣла свою сокрѣвннѣа дитинѣа. Числатъ 100000 жидовъ погнбшихъ къ Ерѣсалимѣ а 238460 къ предѣлахъ Юден, и то самихъ ивжей кромъ женъ, дѣтей, и старцевъ, оумершихъ голодомъ ако оубитыхъ мечемъ. Останокъ 99200 пѣнныхъ, частію придали насильными работами, частію сохоронили на трѣдифѣ Титѣса, и послѣ, на страшнѣю завѣд Римлянамъ, приндждаючи ихъ китиса до смерти на циркахъ. Жены и дѣти продавали по торгахъ; 30 ихъ давали за одинъ срекренникъ. Кровь праведного, каже Шатоврїанъ въ своемъ пѣтешествію, продали за 30 срекренниковъ, къ Ерѣсалимѣ, и народъ кокликалъ: „Кровь его на насъ, и на наши дѣты:“ та Богъ вѣлъ голокъ желана жидовъ, послѣднѣа разъ вѣдшилъ моленію ихъ, тай отвернѣлъ отъ земли овиѣщаной лице свое, и новый народъ выгралъ соѣтъ! Тридѣать оми лѣтъ по смерти спсителя, спалена вѣла церковь, и многое число тыхъ, которы слышали пророчество, могли качити его совершеніе.

(П. с.)



О УСКОКАХЪ ВЪ СЕГНІИ.

Изъ Велїи оудаленымы са къ побережію, городокъ Сегнїа покиталъ насъ наиперше. По надъ городокъ возноагаа велики горы, слыкѣтъ Вратникомъ. Ланцѣ тыхъ горъ, вѣла отвѣчною тамою адриат-

скомѣ морю, во время перекочённого пото-
пѣ. Самъ городокъ невеличкій, та не дѣ-
же заселенъ, але горожане достойны Ёско-
ковѣ вѣдѣки, любяють въ своемъ сердцѣ
ихъ славу, — отвагѣ. — Дѣды ихъ Ёскоки,
вѣли панями всего Ядрѣитикѣ; Венеціа,
тогда така крѣпка, третѣла передъ ни-
ми; къ частыхъ, а смѣлыхъ походахъ,
заганалиа ажъ до Фрѣавѣд. По церквахъ
ихъ видѣла мѣце надмогилики, они
отдѣхаютъ дѣхомъ ратнымъ, жкиль ми-
нѣли лицари наполниа. Всегда оу-
зришь вырыты полгрѣдѣа, въ одной рѣцѣ
гола шакала, въ дрдгой голова побѣдже-
ного корога; хотай рѣзка не доконана,
однако знаиа смѣлости мѣно отдале;
угорнымъ глупомъ сконилъ майбы грозатъ
смѣломѣ, що по нихъ стѣпае. Знидѣла
ихъ заможности и погроза жкъ всегда,
гае саме орджѣе ключемъ и счастьемъ;
слака ихъ чиновъ спасла лишь ихъ нма
зъ рѣкъ непамяти, а оумѣтила по межъ
козакковъ грозачихъ Царьгородовки, свѣтъ
Татаровъ подвигачихъ; Венетовъ прети-
квихихъ са къ сей Ёвропѣ; — и слѣдѣ не-
ма заможности Бернѣи. Спомню лишь о
славномъ ихъ подвигѣ Дѣки, та Отадѣ,
безъ всей помочи, за що отъ королей оу-
горкиихъ, та отъ царей многои скокоды
полѣчили. Отъ времени царя Ёосифа II, не
отѣдали оуже нѣакого походѣ сами черезъ
себе, однако ихъ бодрость пливѣ вразъ
съ кровакѣкъ къ ихъ жилахъ. Нема прилѣ-
рѣ, що бы оу нихъ хата полѣмѣнѣкъ зго-
рѣла; къ сей часъ кѣждѣтъ кѣкъ гасити, а
се такожь и жены; не е то ничъ необы-
кновенного, видѣти Бернѣанина съ ножемъ
къ збѣгахъ, рѣками огонь приголомаю-
чого, та по дахѣ полѣмѣнѣкъ обнатомиъ
розшигаючого са.

Бернѣане сѣтъ такожь Словане, ногатъ

все при собѣ орджѣе, одежь мають подо-
внѣ до загальной Хорвацкой, любатъ спѣ-
вати, а ихъ напѣкъ, хотай не такій жкъ
келѣанскій, однако не мае къ собѣ дико-
сти Морлацкой спѣвѣд.



ИЗЪ ЖИТЯ МОРЛЯХОВЪ.

Наибольша честь для гостя.

По долгой вечерницѣ оуспѣлисьмы, ажъ
взало скитати. Напрѣсно оубѣднѣа насъ
громкій выстрѣлъ, та пригадаа намъ,
що оуже часъ къ дальшѣд дорогѣ пѣкатиъ.
Сли Морлахи гостевѣ хотатъ наибольшѣ
честь отдати, то го такъ, жквы оу насъ
домовъ провѣджають. Наполѣдѣа кыѣха-
лисьмы, а къ оуокершенѣю нашего оуго-
цена, выпроважала насъ толпа Морлаховъ
зброинныхъ та сваточно прибранныхъ, пе-
редъ нами спѣваючи, та подѣквѣючи.

ВЕЧЕРА У БОГАТОГО МОРЛАХА.

Мала оуже вѣдти деката къ вечерѣ, жкъ
мы до села приѣдли; оуже на насъ ждали.
Газда и кѣкъ человекки изъ родины вышши
намъ на встрѣчь, и оубели насъ до свѣ-
танцы; всю хатѣ лишила намъ добра
Морлацка родина, столъ загѣленный сто-
лаъ оуже середъ хаты, а жены ще кѣкъ
коло припечка оубивалиа. Розгортилиъ
мыа, мѣи запознаватѣа, ажъ тѣтъ и
двери отчиняютѣа — вносатъ на доскахъ
два съ всеиъ оупеченыи бараны, и много
дровины. Теперь ажъ запознаа насъ го-
стинный газда изъ женами, вперѣдъ вѣка-
зала на женкѣ мовлачи: простѣтъ, то
моа жена; а потомъ на дочъ: простѣтъ,
се моа дочеръ. Немогъ мѣ на разѣ по-
нати, чомѣ перепрашае мене, тымъ коль-
ше, же дочка вѣла хороша, и дѣже краина
дѣва: познѣише докѣдала мѣа, же оу Мор-

лаховъ оуже така оутанока.

Іакъ оужесмы мали заждати за столь койшла нектета господара, мкъ цѣтчокъ къ Маю, така краиненька, така гарненька, вѣа пристроена зкыткомъ морлацкымъ. Фереза на ней кроемъ и баркою со всемъ мкъ краковски, задшници велики хитались поколи, монисто на леведистой шій изъ вѣакихъ скѣтлачокъ скланнхъ, а обрѣчка та жемчѣгъ при томъ позолочены, ходычата на дробенькой ножцѣ хорошо шноровкою шиты, въ рѣцѣ держала скипкѣ, що не въ мала намъ при вечерѣ скѣтити. Добре вино корзо розлало веселость по межи гостами, вѣѣ пилисьмы по словацкѣ изъ одной чаши; при заедно выкликываномъ добромъ здоровлю крѣгомъ нагъ обходила. Вѣѣ тотъ чагъ выбиралъ газда найлѣпши кѣники печени, и подаль намъ ихъ на кончыкѣ ножа заедно промаклячи: молимъ вѣѣ господине. Его краина нектетка неналежала съ всемъ къ нашей веселости; съ окомъ вѣтреленымъ въ землю стояло вѣднатко, а скипка поти горѣла въ ей пальчинатахъ, поколь до одробинки не зтѣла; совершенно нектетки залежитъ во оу нихъ отъ того, цоки запаленѣ скипкѣ, котороки батькови кождого дна до вечера скѣтитъ, ажъ до погѣдной дробинки держала. Тогда ей вѣѣ скон желанїа складяють, и вѣѣ цияють, же вѣде добрую газдиню. Надармо проинисьмы ею, жебы съ нами оубѣла, та заякалаа.

Спѣвкы Морлаховъ почали взмагатиса та оживляли веселость, межи иными не забѣдѣ такожь дѣид про королевича Марка, которѣ при вѣакомъ слѣчаю спѣвють. До позной ночи оугощалисьмыса. Іакъ по розходилиса, немоглисьмы про темнотѣ вѣщей понаходити, ни записки починати,

ажъ зновъ надходитъ молодница изъ скипками, що нагъ о великой довѣренности нашихъ господарей приконало. Постелили намъ колькома вазанками сѣна, записки корзо покончилисьмы и цокъ невидчити нашого хорошого, а невинного скѣщника попрацалисьмы ею съ оупоминкомъ, которого не хотѣла безъ призволенїа отца принати.

(А. С.)

КАРТАРЬ

образецъ зъ жита городского.

(Продолженіе)

До окола окохъ товаришей, снокали са цѣкавыи панички, то закладали кѣкеръ на око, и май бы розгадѣючи присмотривали са веселомѣ, многообразномѣ житю въ мѣстѣ, то и орлачили глипомъ мѣтали вѣзадъ и вѣпередъ себе, скоро лишь навинѣла са гдѣ мѣа хороша крававица.

Корнилий оозрѣлъ са, а не желаючи, цоки не прошены вѣди оучастниками его розмовы, подошли дальше, и привачивши самотне мѣстце, оубѣли на одной лавцѣ. Перейшло парѣ хвиль въ молчанїю: Корнилий мкъ бы оакалалъ са начати; оупивши глипъ къ вѣдлкомъ, ждалъ чи не закине онъ самъ о томъ, що его по ей часъ такъ дѣже займало. Черты на лицѣ вѣдлкого вѣди спокойны, холодны, мкъ бы тѣеными правилами коли означены такъ, же спознати можъ вѣдо мѣно, мкъ прозорный дѣхъ завладѣлъ нимн.

— И цоже ты вѣмотрѣлъ са въ минѣ, мкъ бы въ подобѣ скѣей царицы? не кой са! такъ до тебе прилипла мокъ репакъ до кождшны, промокиль вѣдлскій спогландѣвши въ очи первомѣ.

— Чи вѣдъ еѣ оу Малчинскыхъ?

— Ахъ! якъ тожь не миль вымиь вѣ-
ти? Панна Розаліа розцвитаеа мовъ
пѣвонія въ городци Розаднѣцкогo, панъ
Мильчиньскій заедно поглядѣ кадовець
скон, а вѣтъ мовъ надъвоздѣшного мклена
тебе ожидаютъ.

— Ты жартуешь, скрикнулъ недоколенъ
Корнейн.

— Отъ тямъ до деать безъ адѣти!
волю три рази на деать каро оупасти,
нижь разъ неправдѣ вповѣсти, отказилъ
второй съ поваговъ.

— Нѣ и що же!

— Неподѣканы рѣчи! Паниѣ Розаліи
прехорошо млого въ твоємъ дарѣнкѣ, а
панъ Мильчиньскій? — панъ Мильчинь-
скій, тожь якъ вы сполна вивенляеа
самъ въ товѣ, 500 золотыхъ ринькихъ
вознаибрѣе повѣрити на твои рѣки, чи
чѣешь?

— Якъ то! радостно попыталъ мо-
лодикъ сѣпикшиъ зъ лавки.

— Нѣ якъ то! якъ то? слѣхай до
деать безъ адѣти! панъ Мильчиньскій отѣ-
жае завтра на скон фольварки; чи тямъ
лихо економовъ съ шипихирями розако-
ило, чи тямъ старый Кашѣвѣнскій на-
аеръ сала на панькѣ скорѣ — незнаю; до-
ситъ, Мильчиньскій отѣде, а же чортъ за-
пѣталъ его съ твоимъ адвокатомъ, тожь
и на третого емѣ 500, слѣхай! 500 зо-
лотыхъ ринькихъ дорѣчити мае; а же
самъ не зможе на твои рѣки, чи чѣешь?

— Бѣ диво! пать сотъ золотыхъ ринь-
кихъ на мои рѣки?

— А такъ! такъ! патьсотъ золо-
тыхъ ринькихъ якъ оденъ шельгъ. Що за
нечѣкана довѣренность на чакы теперѣшны?

— Тожь и зверхъ моенъ надѣи возмѣ
хорошѣ, богатѣ женѣ, и заѣлаеа пер-
вымъ адвокатомъ въ Львовѣ, правиль

полный солодкихъ надѣи Корнейн.

— Ахъ! ахъ! теперь ажъ отворили
са некия товѣ Корнейн. Що то за пре-
хорошій мысли! жена така, якѣ лишь
читачи любашки обѣдмати могъ еь; а
кто семѣ надааь ладѣ такого?

— Ты мой любый Антоній! отпо-
вѣлъ скоро перкый оустикаючи и обоня-
ючи грача сѣхорлакого.

Стѣльскій, якъ вы со всемъ довоольный съ
щастя товариша своего, договорѣкалъ якъ
найнадобнѣшими словами. Сѣхорилизъ шкар-
повъ. Въ мѣстѣцѣ зрѣднѣло, клекотъ и гаморъ
о крихтѣ поменшилъ са, кожь и оударилъ пер-
ша година, а съ невѣ по наибольшой ча-
сти, надойшла и пора полѣденкова. На по-
слѣднихъ шкарпахъ заакъ на калокѣ оулицѣ
сѣхоритѣа; стрѣтили ова нашѣи товариши
якогогъ молодого, красно прибраного че-
ловѣка. Молодикъ якъ видко знааь Кор-
нейного, ко и скинувши на него, привагъ
якъ вы щоъ необыкновенного миль впо-
вѣсти. Корнейн подошолъ на кокъ.

— Терѣтарскій! чи не надчилъ тебе
ще Стѣльскій роздмѣ? спросилъ молодой
сошкельникъ его, человекъ чѣстный и двалый.

Корнейн не отказавши на тое ни сло-
ва, отвернѣлъ са плечима, и мѣвшиъ за
подкоки, пойшли ова съ Стѣльскимъ.

— Мы разомъ бѣдемъ полѣдновали
нынѣ, озвалъ са Корнейн.

— Нынѣ? не могѣ, вѣтъ менѣ не могѣ!

— Тожь и розондемѣа.

— Працай! по шестой годинѣ пой-
дешъ до Мильчиньскихъ, не охѣбно по ше-
стой годинѣ.

— По шестой годинѣ? хорошо мой дрѣ-
же! къ вечеръ обачилиеа ова дома. Корнейн
погвинѣючи подааь са къ рынокъ, а Стѣль-
скій оустиѣхючи, и розкладаючи рѣками,
къ низъ галицкои оулицы.

III.

Въ Львовѣ мнѣ чини не къ каждому до-
му, гдѣ лишь вывѣшено напигъ, лико кд-
гень сонны, достати можь кромѣ напоевъ
низшого рода, такожь и стравы по мѣр-
ной токми (цѣнѣ); алежь и помѣрномъ
та не со всемъ харномъ розкладѣ. Таки
то зовими поочны гостинницы, погѣца-
ють люди, по великой части практичного
родѣ: тамъ розличны розмовы, сварки,
соперечки, гдѣ кдѣ оучено, но по большой
части просто зъ моста; розличны здо-
гадки, дотепы, жарты, а чѣсто просты
не чѣстны розговоры: тамъ то школа,
тамъ помѣкы, образованиймъ ккдѣгомъ не
оуложны къ криочиѣ формы. Идчи галиц-
кою оулицею, надвклишь такожь однѣ зъ
помадтыхъ гостинницъ. Черкны завик-
ски покравають полъкланны двери, а от-
хилишь ихъ, тожь и звонокъ зазкнннть
сей чѣгъ. Вѣтдпаемъ къ первѣ свѣтлицѣ,
не помала, но и не велика. По правоѣ
рѣцѣ, то пристоль живота, погващентъ из-
ключной оудогодѣ для черека и рта. О-
динъ конецъ того черекаждѣвники, застав-
лентъ вѣль флашками со шѣмовкою роз-
личного родѣ, та и чашками, горлѣкымъ
свойткымъ со всемъ сорозмѣрныин. На
самой серединѣ, мѣкъ цѣкѣтъ и окраса вѣ-
го снарадѣ, чѣкѣтъли три споры полѣ-
минки, накершены скининокъ, колбасами, и
докроу кѣженою шпиркою. Съ ношеною шап-
кою на головѣ, въ выхоженой чорной сѣр-
дѣтинѣ, сивыкыхъ шаракарахъ, пасковатой
камизелцѣ, съ хѣткою жолтой баркы на
шнѣ; прохажалѣ съ холодноу кровію
господарѣ, съ повагою, мѣкъ лишь кдѣгень
крейды въ рѣкахъ, и люльки на короткомъ
цыкѣтѣ могли надати. Коротке, а сивѣ ко-
логѣ залѣдки же показѣвало са невелички-
ли косинками, зъ подѣ дѣжковатой шапки.

Въ цѣлой сей свѣтлицѣ не больше мѣкъ
три столы, лавками и креслами засаже-
ны. При одноу столѣ сидѣло чѣтырохъ
столовниковъ, людей розличного чинѣ и
строю; скончили мѣкъ видко полѣденокъ,
во и передъ каждымъ зъ ннхъ стола
скланка пива: розговоровали са, та гѣ-
стыми клѣкками розходило са школарке
кадило зъ цигара и зъ люльки. Одинъ зъ
помѣжи ннхъ, мѣвно займалѣ мѣкомъ
писанинокъ, кожь перечитавши однѣ мѣ-
мѣцкѣ часописъ, почаль высоко и глѣбоко
розправлати, попиваючи заедно зъ квар-
товой скланки. До гдѣ котрыхъ мѣк-
ннй, и чѣстны самъ панъ господарѣ, цѣвъ
не оуходити за къ темнотѣ пивничной
лише градѣщого, вторкалъ свой ногъ, по-
такѣючи, лико докладѣючи цѣвъ ского.

Въ простѣ зъ помадтой свѣтлицы
входитъ са до дрдѣгой, невеличкой иракою
отѣненой комнатки, до которой лишь зъ
першой свѣтлицы скрози невеликій про-
творѣ входило свѣтло кожоѣ динны. При
одноу столѣ сидѣли три панковѣ, не
однакого вѣкѣ, но вѣкъ три мѣкъ однако, а
домытъ надовно пристроены. Отъ цѣо лишь
спожили юшкѣ, и мѣкъ вы ожидали цѣо
дноу товариша, не терпиво спозирали,
скоро лишь звонокъ далъ чѣткѣ о вхѣдѣ
ногоу госта. Некаккомъ отворили са
двери отъ сѣней, не отъ дороги, а въ
поирачнѣю комнаткѣ, вѣтдпнлѣ межѣ троухъ
ожидающихъ сѣхорлакый вѣтдпнлѣ. (П. с.)

ЛИТЕРАТУРНЫ ИЗВѢСТІА.

Славный чѣскословенскій писатель Людевитъ
Штуръ умеръ въ Модрѣ, дня 12. Сѣчня т. г.
Честь, слава, вѣчная память ему у всѣхъ Сло-
вяновъ. Въ хорватскомъ повременномъ писатель-
ствѣ, зайшли гдѣ не котры змѣны. Свѣдомый пи-
сатель Дтръ Демететъ, принялъ Редакцію народныхъ
Новинъ. Въ Вѣдни оступилъ св. Юсифъ Тор-

баръ отъ Редакціи Листу Каволицкого, ею же обнялъ св. Микуляшъ Хорватъ, профессоръ богословія.

Хорватскій забавный поучительный тыждневникъ „Невенъ“ отбувшій чотыре рочки въ своемъ литературскомъ существованіи; перемененъ буде отъ теперъ въ забавно поучительный мѣсячникъ. Ныѣншній Редакторъ достовѣдомый госп. Проушь, обѣтуе при содѣйствіи ученыхъ родимцевъ, много занимательныхъ вещей; повѣстей, характеристикъ, поезій, историчныхъ очерковъ и. пр.

Матица хорватска, постановила нагороду 4 дукатовъ за наилучшу балладу, котра намѣщена бути мае въ Невенѣ, подъ заглавіемъ: Кровавый мостъ; предметъ ей историчный зъ року 1334.—

Съ сочиненій Лелевеля: „Polska, dzieje i rzeczu jej rozpatrywane“ выйшла 4 часть въ Познанію.

Господинъ Маврицій Оргелбрандъ въ Вилнѣ вознамѣряе выдати, польскій словарь, который обоймалъ бы всѣ изреченія поточны, и письменны. (Люмиръ)

* Въ книгарнѣ, Г. В. Каменбаха въ Львовѣ набути можъ слѣдующихъ новыхъ сочиненій:

Стефана Хрыстовского способъ оздоровленя въ найважнѣйшихъ эпидемичныхъ хворобахъ, существующихъ межъ дѣтьми, для употребленя сельскихъ жителей. Кіевъ 1855. 54 кр.

* Цѣлебникъ гомеопатично домашній, переложенный съ сочиннй цѣлебниковъ Генриха, Гетмана * Шепмела отъ І. П. Кіевъ 1854, 1 зр.

* Отто, св. Л. Отче нашъ. Девять проповѣдей, Варшава 1856 1 зр.

* По межъ инными можъ такожь набути новѣйши утворы уталантованого польского Поеты Владыслава Сырокомли.



НАРОДНА ГЪМОРИСТИКА.

ДИВНА ХОРОБА.

Сынъ занедугъ, дали ему на лѣкъ.

— Мамо! мене зболѣлъ вже правый бокъ.

— Ну! то оберни ся на лѣвый.

— Коли бо на лѣвомъ чиракъ.

— То положи ся и на взнакъ.

— Я бо лежати такъ не звыгъ.

— То подстели собѣ языкъ,

— Коли и кожухъ ти потвердый! —

Навтямилась хвороба сыну;

Отъ загорнулся въ петачину,

Взялъ гнетъ за цѣпъ —

И нужъ на снопъ :

Якъ молоти, такъ молоти,

Нескривился а ни крихты :

А такъ лѣнивому неробѣ

Лучше въ роботѣ, нежь въ хоробѣ.

Ивась далъ на акафистъ панотцу, до святого Николая. Въ церквѣ були два пристолы св. Николая, одинъ старый, а другій новый. Панотець стали правити передъ новымъ. — „Панотче! просишь Ивась: я бымъ просиль передъ тамтымъ Николаемъ, тамтой поважнѣйшій“

* Кажуть люди: Гуцуль не ногами, а вѣтрами горы свои перелетаетъ — Правда! когда тверезій. На тое торгъ въ Коссовѣ, той столицы Гуцуловъ, посвѣдичи може. Два товариши поорудовавши въ мѣсть выбрались домовъ, но къ несчастию въ самой дорожѣ разболѣлись, що только у нихъ значить якъ були пьяны, такъ бо передъ панотець своимъ головный порокъ народа нашего „пьянство“ очень розумно слабостею называютъ. — Перва заразь гора за мостомъ Коссовскимъ отобрала равновагу одному изъ тыхъ Гуцуловъ, та повалила о землю. Другій держась еще о своей силѣ, помиловаль брата; и взявши го за руки майже отчаяннымъ голосомъ отозвался: „Иване та крѣпись! Но въ той хвилѣ лежали уже оба на землѣ. Такъ то добра рада на свѣтѣ выплачуе ся! Но оба ты Гуцулы суть за тое нерозлучными доселѣ пріятелими.

Никола Гуцуль.

ВСЯЧИНА.

* На новый рокъ отправило ся красно и торжественно набоженство въ церквѣ С. Онуфрея у ОО. Василянвѣ въ Львовѣ, яко въ день найбольшого праздника т. е. въ память основателя того въ нашемъ краю славного чина, С. Василя Великого; господинъ проф. Іаковъ Цѣпановскій celebровалъ, а Госп. проф. Франць Костикъ проповѣдалъ, але такую красну проповѣдь малъ, якої дуже давно не чувалисьмы.

* Сего року отправило ся набоженство Іорданское въ катедрѣ лат. об., а то для того, бо церковь городска Волоска названа, внутрь малое ся. При той случайности сказати мушу, же питомцы руского сѣменища, сего року при на-

боженьствъ такъ красно и учено спѣвали, же и члены хору Оперы голосно ихъ выхваляли.

* О промысловой парижкой выставѣ, розповѣдають слѣдующе: Цѣсарь Наполеонъ задержалъ ся въ одинъ часъ передъ выставою порцеланы, розсмотряючись по мискахъ, на которыхъ малюваны були портреты то его, то старого Наполеона. Спросилъ о токму однихъ, и другихъ. Дивно учинилося ему, якъ учуль, що подумисокъ съ портретомъ стря по 40 франковъ, съ портретомъ его же по 5 франковъ.

— И чомужь такое розличіе? запыталъ Наполеонъ.

— Бо тамтой буль въ огни! отповѣль Купецъ.

* Архива переховали намъ слѣдующе зъ часовъ войны французкой:

Я нижайше подписаный; дневникарь и редакторъ письма *Mercur universell*, въ Ребенсбургу, сознаю нынѣшню, яко заслуженымъ способомъ досталъ емь 50 бучковъ, за тое, же въ числахъ дневника мого зъ дня 1 и 17 Грудня, Французовъ обрехалъ и очернилъ. На доказъ сего подписую ся.

Паоли.

Отъ Бескида. Вѣсть о возникающей новой часописи, а то духовной, воспріялимы съ неисповѣдимымъ восхищеніемъ и истинною радостію духовною. Нѣтбо такъ важныхъ залежитостей, якъ суть дѣла церковныи. Здѣсь совокупляеся нашъ гараздъ и наше горе. Воздвиженіе исповѣданія, воспитаніе дѣтей, вспомоществованіе вдовицъ и сиротъ нашихъ, которыхъ число въ последномъ времени Господь такъ побольшити благоволил, подкрѣпленіе фондовъ духовныхъ, возобновленіе и сооруженіе храмовъ, суть то дѣла наибольшей важности, которыи всякого попеченія и посвященія всѣхъ силъ нашихъ требуютъ. Предпріятіе оное бл. Г. Раковского, уважаемъ прото за дѣло вдохновленое, которое по всѣмъ сторонамъ найискреннѣйшій отголосъ найде. Додаемъ только и тое, що такъ много начатыхъ храмовъ у насъ воздухомъ и слотою разоряются, що въ многихъ мѣстахъ едва слѣды еще находятся разрушившихся или погорѣвшихъ церквей, же въ Львовѣ по извѣщенію временописей) одна церковь украшае ся, а друга созиданія ожидае. И много намъ неизвѣстныхъ тысячныхъ дѣлъ далобы ся у-

совершити по средствамъ дѣйствованія перковой временописей. Про тое благословимъ оное предпріятіе, и желаемъ всякого благополучія. Богъ да поспѣшествуе ему.

И.

Отъ Редакціи

Всемильшии соотечественники! поднялисьмы великия кошта издаваньемъ Зори Галицкои, въ крѣпкой надѣи, же благожелаюче намъ число народолюбцевъ, недасть усиліямъ нашимъ запропасти, та соучастіемъ своимъ насъ засилати и покрѣпляти буде. Не погасаетъ намъ надѣя наша. Потѣшають насъ благосклонны дописи; тожь мы искреннымъ дописивателямъ нашимъ завдячаемъ ихъ печальность и ревность къ рускому слову. Но, понеже доселѣ намъ не извѣстно, якъ великими средствами предпріятіе наше подпирание буде, щобы мы сорозмѣрно тымъ средствамъ зъ нашей стороны сасохтовати моглися: то упрашаемъ вс. господиновъ, желающихъ получить нашу часопись, о ласкаву, якъ найкоршу присилку предплатъ, по прежнему оголошеню. Надѣемъ ся, же при достаточномъ числѣ предплатителей, можь буде побольшити обіемъ доселѣ невеличкій; а такъ здѣлати отповѣднѣйшою важнѣйшимъ общественнымъ потребамъ часопись нашу. Искреннымъ желаньемъ нашимъ булобы, щобы часопись наша войшла въ народъ, шо и безъ многихъ перепонъ совершити ся моглобы. По многихъ селахъ, городкахъ, заведены суть школки тривіальны; не потяжко припалобы на громаду, сложитисъ на невелику предплату, щобы кожда школка имѣла по одному екземпляру существующихъ рускихъ часописей для себе, въ поученіе молодежи, и моральне подучшеніе старыхъ, гайнующихъ злишній часъ, по корчмахъ пятакою.

Львовскій курсъ.

Голендерскій дукать	5 зр	—	6 кр
Цѣсарскій	5 "	—	7 "
Полъимперіалъ росс.	8 "	—	46 "
Сребрный рубель росс.	1 "	—	42 "
Прусскій галаръ	1 "	—	36 "
Заставны листи галицкыи по 100 зр.	88 "	—	20 "
Индemnизаційны облигаціи	73 "	—	50 "
5 проц. позичка народна	83 "	—	36 "